

Manual del producto del sensor óptico Pro Select de K50



Traducido del Documento Original

p/n: 240397 Rev. A

19-feb-25

© Banner Engineering Corp. Todos los derechos reservados. www.bannerengineering.com

Índice

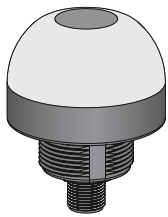
Capítulo 1 Características	3
Modelos	3
Información general	3
Descripción del láser clase 1 e información de seguridad	4
Capítulo 2 Cableado	6
Capítulo 3 Configuración de un sensor	7
Entrada remota	7
Enseñanza remota	7
Modos de enseñanza y operación	8
Modo Objeto (predeterminado)	8
Modo de fondo	8
Modo Ventana	9
Restablezca el sensor a los valores predeterminados de fábrica	9
Restablezca con el software Pro Editor de Banner	9
Restablecimiento mediante la entrada remota	9
Ajustes predeterminados de fábrica a través del modo Enseñanza remota	9
Capítulo 4 Modos alternativos a través de Pro Editor	11
Detección	11
Distancia	11
Distancia amplia	12
Configuración avanzada	12
Capítulo 5 Especificaciones	14
FCC Parte 15 Clase B para radiadores no intencionados	15
Industry Canada ICES-003(B)	15
Dimensiones	16
Patrón de haces	16
Capítulo 6 Accesorios	17
Hardware de Pro Editor	17
Cables conectores	17
Soportes	18
Sistema de montaje elevado	19
Capítulo 7 Soporte y mantenimiento del producto	21
Limpie con detergente suave y agua	21
Reparaciones	21
Contáctenos	21
Garantía limitada de Banner Engineering Corp.	21

Chapter Contents

Modelos.....3
 Información general.....3
 Descripción del láser clase 1 e información de seguridad.....4

Capítulo 1 Características

Indicador y sensor óptico RGB multicolor programable de 50 mm



- Programable utilizando el software Pro Editor de Banner y el cable Pro Converter
- Tres colores predeterminados en un solo dispositivo (verde, rojo y amarillo)
- Los dispositivos son completamente autónomos, no requieren un controlador
- Modos de enseñanza con información en color para facilitar su uso
- La activación sin contacto elimina la necesidad de fuerza física para activarlo
- IP66, IP67, IP69K según ISO 20653 resistente y diseño UL Tipo 4X y UL Tipo 13
- Resistente a la luz ambiental y a las interferencias EMI y RFI
- Detección e indicación en un solo dispositivo
- Indicador de luz brillante y uniforme
- Cúpula de policarbonato translúcido
- Entradas y salidas bimodales (PNP/NPN), dependiendo del cableado de la fuente

ADVERTENCIA:



- **No use este dispositivo para protección del personal**
- El uso de este dispositivo para protección del personal podría provocar lesiones graves o la muerte.
- Este dispositivo no incluye el circuito redundante con auto monitoreo necesario para permitir su uso en las aplicaciones de seguridad de personal. Una falla o un desperfecto del dispositivo puede causar una condición de salida energizada (encendido) o desenergizada (apagado).

Modelos

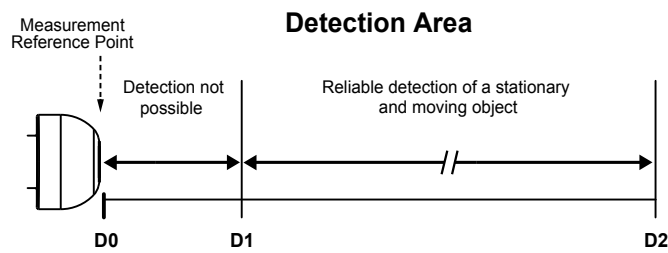
Familia	Estilo	Color y entrada	Conector ⁽¹⁾
K50	PSAF1000	GRY3	Q
	PSAF1000 = Sensor de campo ajustable de 1000 mm	GRY3 = RGB multicolor (3 colores)	Q = Conector integral macho M12 de desconexión rápida de 5 pines

Información general

El Sensor óptico Pro Select de K50 es un sensor óptico de campo ajustable que puede detectar una gran variedad de materiales y objetos.

Configure el sensor con el software o los hilos de entrada remota para detectar objetos hasta una distancia específica, a fin de ignorar objetos más allá de esta distancia (supresión de fondo) o dentro de un rango de ventana.

⁽¹⁾ Los modelos con conector de desconexión rápida (QD) requieren un cable conector de acoplamiento.



Modelo	D0 (mm)	Punto de conmutación D1 (mm)	Punto de conmutación D2 (mm)
K50PSAF1000GRY3Q	0	20	1000

Descripción del láser clase 1 e información de seguridad



Luz láser. No mire fijamente al haz de luz.

Cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto las desviaciones de conformidad con el aviso de láser N.º 56, de fecha 8 de mayo de 2019.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

ATENCIÓN:



- **Nunca mire directamente a la lente del sensor.**
- La luz láser puede dañar sus ojos.
- Evite ubicar objetos con efecto de espejo en el rayo. Nunca use un espejo como objetivo retrorreflectante.

ATENCIÓN:



- **Las unidades defectuosas devueltas al fabricante.**
- El uso de controles o ajustes o la ejecución de procedimientos distintos a los que se especifican en este documento puede generar una exposición a radiación peligrosa.
- No intente desmontar este sensor para repararlo. Las unidades defectuosas se deben devolver al fabricante.

ATENCIÓN:



- **Ne regardez jamais directement la lentille du capteur.**
- La lumière laser peut endommager la vision.
- Évitez de placer un objet réfléchissant (de type miroir) dans la trajectoire du faisceau. N'utilisez jamais de miroir comme cible rétro-réfléchissante.

ATENCIÓN:



- **Tout dispositif défectueux doit être renvoyé au fabricant.**
- L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que celles décrites dans le présent document peut entraîner une exposition dangereuse aux radiations.
- N'essayez pas de démonter ce capteur pour le réparer. Tout dispositif défectueux doit être renvoyé au fabricant.

Los láseres de clase 1 son los que son seguros en condiciones de funcionamiento razonablemente previsibles, incluido el uso de instrumentos ópticos para la observación directa del haz.

Cumple las normas IEC 60825-1:2014 y EN 60825-1:2014+A11:2021.

Para un uso seguro del láser:

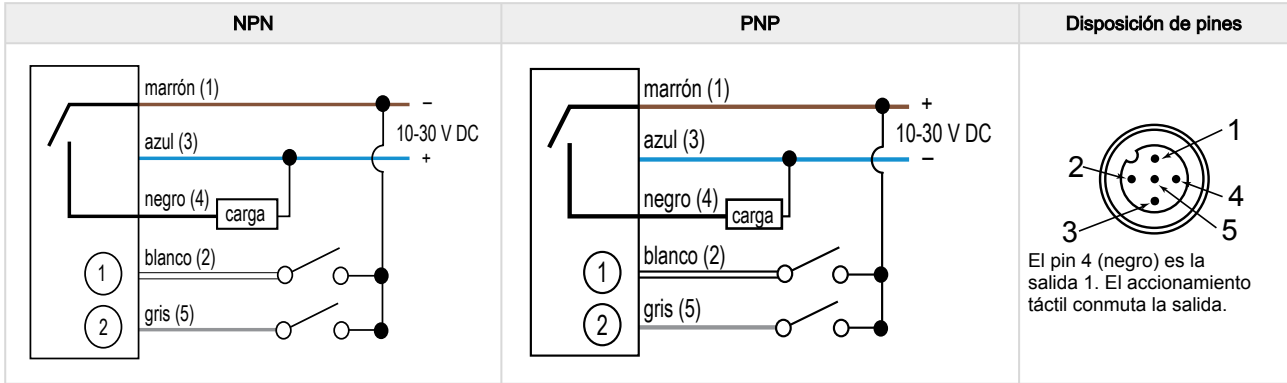
- No mire el láser.
- No apunte el láser hacia los ojos de una persona.
- Monte las trayectorias abiertas del rayo láser por encima o por debajo del nivel del ojo, cuando sea posible.

- Termine el haz emitido por el producto láser al final de su camino útil.

Chapter Contents

Capítulo 2 Cableado

Diagrama de cableado de GRY3



Color GRY3 multicolor/Definición de función

	Verde	Amarillo	Rojo
Entrada 1	X	X	
Entrada 2		X	X

Chapter Contents

Entrada remota.....	7
Restablezca el sensor a los valores predeterminados de fábrica.....	9
Restablezca con el software Pro Editor de Banner.....	9
Restablecimiento mediante la entrada remota.....	9

Capítulo 3 Configuración de un sensor

El Sensor óptico Pro Select de K50 tiene tres modos de enseñanza. Estos modos se indican con un color de Estado de enseñanza.

El color del nivel de señal parpadea entre el color del estado de enseñanza. El color del nivel de señal depende de la intensidad de la señal del objetivo:

- Verde: mejor señal, acepta enseñanza
- Amarillo: Señal aceptable, puede aceptar enseñanza
- Rojo: mala señal, rechaza enseñanza

Entrada remota

Use la entrada remota para programar el sensor de forma remota.

La entrada remota ofrece opciones de programación limitadas y está Activo Alto en modo PNP (V+ al hilo café) o Activo Bajo en modo NPN (V+ al hilo azul). Para Activo Alto, presione el hilo de entrada gris o amarillo a V+ (10 V DC a 30 V DC). Para Activo Alto, presione el hilo de entrada gris o amarillo a tierra (0 V DC).

El hilo de entrada remota está habilitada de forma predeterminada. Presione el hilo de entrada remota 7 veces o utilice el software Pro Editor de Banner para habilitar la función. Cuando la función de entrada remota esté habilitada, presione la entrada remota de acuerdo con el diagrama y las instrucciones proporcionadas en este manual. La enseñanza remota también se puede realizar mediante el botón del cable Pro Converter.

La duración de los pulsos de programación individuales es igual al valor **T: 0.04 segundos ≤ T ≤ 0.8 segundos**.


Salga de los modos de programación remota desconectando la alimentación o espere 30 segundos.

Nota: Si se realiza un restablecimiento de fábrica con el software Pro Editor de Banner, se habilita el hilo de entrada remota (configuración predeterminada de fábrica). Si se regresa el sensor a los valores predeterminados de fábrica utilizando el hilo de entrada remota, el hilo de entrada permanece habilitado y el resto de los ajustes se restablecen a los valores predeterminados de fábrica.

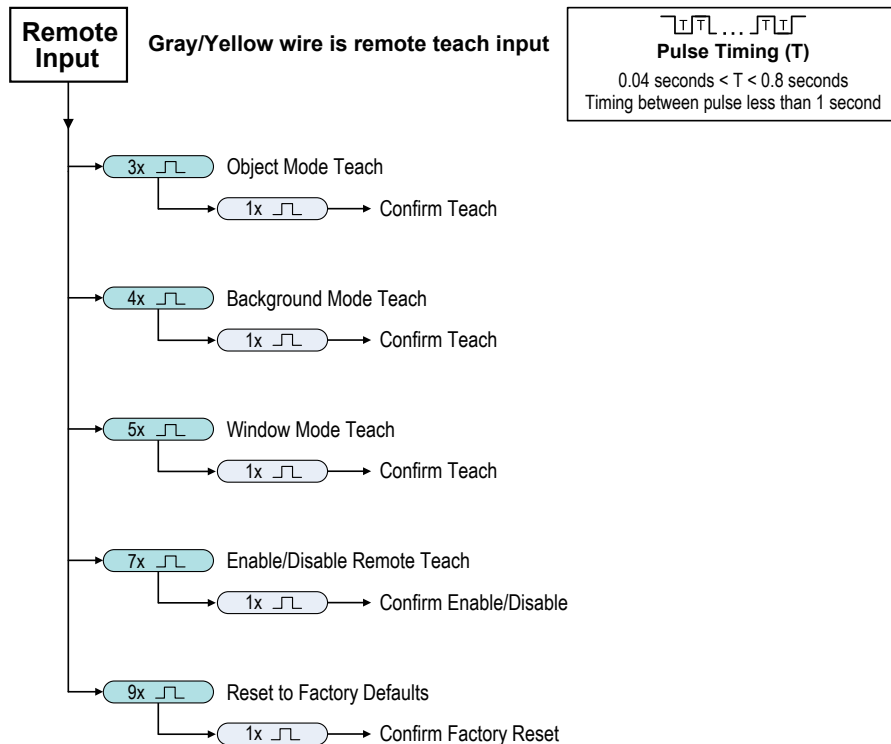
Enseñanza remota

Use el siguiente procedimiento para que el sensor aprenda.

1. Presione la entrada remota:
 - 3 veces: Enseñanza de objetos: el indicador alterna entre el color azul del estado de enseñanza y el color del nivel de señal.
 - 4 veces: Enseñanza de fondo: el indicador alterna entre el color magenta del estado de enseñanza y el color del nivel de señal.
 - 5 veces: Enseñanza de ventana: el indicador alterna entre el color cian del estado de enseñanza y el color del nivel de señal.
2. Presente el punto de ajuste.
3. Enseñe el punto de ajuste.

Acción		Resultado
Presione solo una vez la entrada remota.		<p>Enseñanza aceptada</p> <p>El indicador deja de parpadear y el dispositivo vuelve a funcionar.</p> <p>Enseñanza no aceptada</p> <p>El color del nivel de señal se vuelve rojo durante el procedimiento de enseñanza y, a continuación, el indicador deja de parpadear.</p> <p>Vuelva a intentar enseñar el punto de ajuste.</p>

Asignación de entrada remota



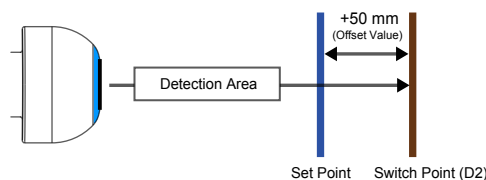
Modos de enseñanza y operación

Modo Objeto (predeterminado)

Color de estado de enseñanza: Azul

El Sensor óptico Pro Select de K50 está configurado de manera predeterminada en Modo Objeto. El modo de objeto establece el área de detección total desde el sensor hasta el punto de ajuste más el valor de compensación (50 mm predeterminado). Utilice el modo de objeto para activar un cambio de estado cuando haya un objeto entre el mínimo del sensor (20 mm predeterminado) y la distancia enseñada más la compensación.

Presione tres veces la entrada remota para activar el modo de objeto. Al entrar en el modo de objeto, el dispositivo alterna entre el color del estado de enseñanza (Azul) y el color del nivel de señal.

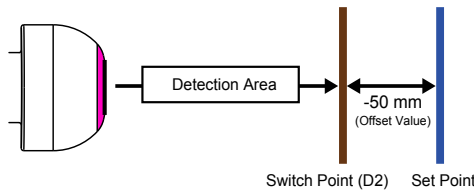


Modo de fondo

Color de estado de enseñanza: Magenta

El modo de fondo establece el área de detección total desde el sensor hasta el punto de ajuste menos el valor de compensación (50 mm predeterminado). Utilice el modo de fondo cuando haya un objeto de fondo constante y se desee cambiar el estado cuando otro objeto esté delante de ese fondo.

Presione cuatro veces la entrada remota para activar el modo de fondo. Entrar correctamente en el modo de fondo provoca que el dispositivo alterne entre el color del estado de enseñanza (magenta) y el color del nivel de señal.

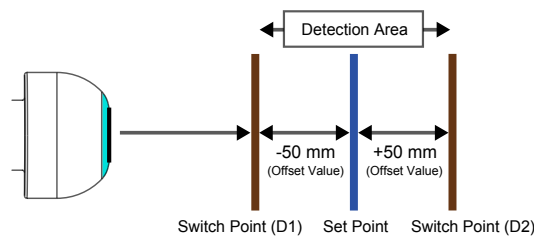


Modo Ventana

Color de estado de enseñanza: Cian

El modo de ventana centra el área de detección total en el punto de ajuste más y menos el valor de desplazamiento (50 mm predeterminado). Configurar una ventana cerca de los rangos mínimo y máximo desplaza esta ventana para garantizar que se mantenga este valor. Utilice el modo de ventana cuando desee cambiar de estado dentro de un área estrecha específica, y no cuando se encuentre fuera de esta área.

Presione cinco veces la entrada remota para activar el modo de ventana. Entrar en el modo de ventana provoca que el dispositivo alterne entre el color del estado de enseñanza (Cian) y el color del nivel de señal.



Restablezca el sensor a los valores predeterminados de fábrica

Restablezca el sensor a la configuración predeterminada de fábrica del sensor mediante uno de los dos métodos siguientes.

Nota: Si se realiza un restablecimiento de fábrica a través del software Pro Editor de Banner, se deshabilita el hilo de entrada remota (configuración predeterminada de fábrica). Si se restablece la configuración predeterminada de fábrica del sensor mediante el hilo de entrada remota, el hilo de entrada permanece habilitado y el resto de la configuración se restablece a los valores predeterminados de fábrica.

Restablezca con el software Pro Editor de Banner

Vaya a **Sensor > Restablecimiento de fábrica**. Los indicadores del sensor parpadean una vez, el sensor se restablece a los valores predeterminados de fábrica y aparece un mensaje de confirmación.

Restablecimiento mediante la entrada remota

Presione nueve veces la entrada remota para restablecer la configuración fábrica del dispositivo. A continuación, el dispositivo parpadea en blanco correctamente.

Presione la entrada remota una vez más para aplicar los valores predeterminados de fábrica.

Ajustes predeterminados de fábrica a través del modo Enseñanza remota

Configuración predeterminada

Configuración	Valor predeterminado de fábrica
Salida discreta y entrada remota	Bimodal
Menú Hilo de entrada	Activado
Compensación	50 mm (2 pulg.)

Continued on page 10

Continued from page 9

Configuración	Valor predeterminado de fábrica
Modo Operación	Modo Objeto
D1	20 mm (0.8 pulg.)
D2	1000 mm (39.4 pulg.)
NA/NC	Normalmente abierto
Retraso de encendido	0 ms
Retraso de apagado	0 ms

Chapter Contents

Detección 11
 Distancia 11
 Distancia amplia 12
 Configuración avanzada 12

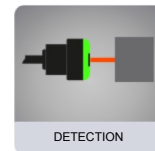
Capítulo 4 Modos alternativos a través de Pro Editor

Configure los parámetros del sensor para las siguientes aplicaciones:

- Detección
- Distancia
- Distancia amplia

Detección

Detecte materiales u objetos utilizando un campo ajustable hasta una distancia específica, con el fin de ignorar los objetos más allá de esta distancia (supresión de fondo) o dentro de un rango de ventana.



Ajustes de detección

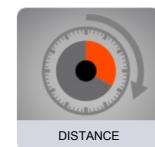
Device Logic Mode: Three State Advancec Output Switchpoint Low(mm): 20 Output Switchpoint High(mm): 1000

Preview	Device State	Animation	Color 1		Color 2		Speed	Pattern	Direction
			Color	Intensity	Color	Intensity			
Start	Power	Off							
Start	WH	Steady	Green	Hi					
Start	GY	Steady	Red	Hi					
Start	WH & GY	Steady	Yellow	Hi					

Distancia

Configure el dispositivo para que funcione como indicador, lo que permite que el usuario configure un color de fondo y un color de relleno para mostrar a qué distancia se encuentra un objeto dentro del área de detección.

A medida que un objeto se desplaza por el rango de detección, la proporción entre el color de relleno y el color de fondo cambia hacia la derecha o hacia la izquierda. La proporción de color de relleno aumenta a medida que un objeto se acerca al rango máximo, y disminuye a medida que se acerca al mínimo.



Configuración de distancia

Output Switchpoint Low(mm): 20 Output Switchpoint High(mm): 1000

State **Animation** **Fill** **Background** **Speed** **Pattern** **Direction** **Visual Range**

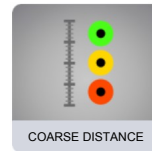
In Range Color: [Green] Intensity: [Hi] Color: [Green] Intensity: [Hi] [CCV] Low: 20 High: 1000

Out of Range Animation: [Steady] Color: [Green] Intensity: [Hi]

Distancia amplia

Divida el área de detección en zonas personalizadas para generar una animación única cuando un objeto esté presente dentro de la distancia de esa zona.

Configure hasta seis zonas para la animación y el estado de salida. La distancia mínima entre zonas es de 50 mm.




Configuración de distancia amplia



Range	Animation	Color 1		Color 2		Output	Speed	Pattern	Direction	Threshold	
		Color	Intensity	Color	Intensity					Percent	Distance(mm)
#1	[Off]					[Off]					
#2	[Steady]	[Green]	[Hi]			[On]				[10]	
#3	[Steady]	[Red]	[Hi]			[Off]				[20]	
#4	[Steady]	[Orange]	[Hi]			[On]				[30]	
#5	[Steady]	[Yellow]	[Hi]			[Off]				[40]	
#6	[Steady]	[Light Green]	[Hi]			[On]				[50]	
#7	[Steady]	[Green]	[Hi]			[Off]				[60]	



Configuración avanzada

Cuando se conecta un dispositivo sensor, se puede ingresar a la **configuración avanzada** pulsando el menú **Configuración avanzada**.

Configuración avanzada del sensor óptico AF - Pro Editor

 **Advanced Settings** — □ ×

Output "On" Delay (ms):  

Output "Off" Delay (ms):  

Output Type: Momentary Latching

Output is Normally: Open Closed

Chapter Contents

FCC Parte 15 Clase B para radiadores no intencionados	15
Industry Canada ICES-003(B).....	15
Dimensiones.....	16
Patrón de haces	16

Capítulo 5 Especificaciones

Voltaje y corriente de alimentación

10 V DC a 30 V DC

- 220 mA a 10 V DC (sin carga)
- 190 mA a 12 V DC (sin carga)
- 115 mA a 24 V DC (sin carga)
- 100 mA a 30 V DC (sin carga)

Circuito de protección de alimentación

Protegido contra voltajes transitorios y cortocircuito de salida

Inmunidad a la corriente de fuga

400 µA

Vibración e impacto mecánico

Cumple con los requisitos de la norma IEC 60068-2-6 (Vibración: 10 Hz a 55 Hz, amplitud de 1.0 mm, barrido de 5 minutos, intervalo de 30 minutos)

Cumple con los requisitos de IEC 60068-2-27 (Impacto: 30 G de 11 ms de duración, semionda sinusoidal)

Condiciones de operación

-20 °C a +50 °C (-4 °F a +122 °F)

90 % a +50 °C de humedad relativa máxima (sin condensación)

Temperatura de almacenamiento: -40 °C a +70 °C (-40 °F a +158 °F)

Índice de protección ambiental

IP66, IP67, IP69K según ISO 20653

Conexiones

Conector integral macho M12 de desconexión rápida de 5 pines

Montaje

M30 por 1.5 base roscada, torque máximo de 4.5 N-m (40 in-lbf)

Tuerca de montaje incluida

Material

Base y cúpula: Policarbonato

Tuerca de montaje: tereftalato de polibutileno (PBT)

Nota de la aplicación

Para obtener mediciones más precisas, permita que se caliente el sensor durante 5 minutos.

Entrada remota

Rango de voltaje de entrada permisible: 0 a Valimentación

Activo alto (desconexión interna débil): Estado alto > (Valimentación - 2.25 V) a 2 mA máximo

Activo bajo (conexión interna débil): Estado bajo < 2.25 V a 2 mA máximo

Repetibilidad

5 mm de 20 a 300 mm

8 mm de 300 mm a 600 mm

14 mm de 600 mm a 1000 mm

Efecto de temperatura

<±5 mm de -20 °C a +50 °C (-4 °F a +122 °F)

Protección contra sobrecorriente requerida



ADVERTENCIA: Las conexiones eléctricas deben hacerse por personal calificado conforme a los códigos eléctricos locales y nacionales, y los reglamentos.

Se exige que se entregue protección contra sobrecorriente según la tabla final de aplicación de producto final.

La protección contra sobrecorriente puede ser entregada por un fusible externo o por medio de limitación de corriente de una fuente de alimentación Clase 2.

Conductores del cableado de alimentación < 24 AWG no deben juntarse.

Para soporte adicional sobre el producto, visite www.bannerengineering.com.

Cableado de alimentación (AWG)	Protección contra sobrecorriente exigida (A)	Cableado de alimentación (AWG)	Protección contra sobrecorriente exigida (A)
20	5.0	26	1.0
22	3.0	28	0.8
24	1.0	30	0.5

Certificaciones



Banner Engineering BV
Park Lane, Culliganlaan 2F bus 3
1831 Diegem, BELGIUM



Rango de salida

Carga máxima: 150 mA

Voltaje de saturación en estado encendido:

< 2 V DC a 10 mA

< 2.5 V DC a 150 mA

Corriente de fuga en estado apagado: < 10 µA a 30 V DC

Tiempo de respuesta de salida

Retraso de encendido: < 1 s

Respuesta de entrada: 40 milisegundos como máximo

Frecuencia de conmutación: 4 Hz

Respuesta de salida discreta: 120 ms

Rango

El sensor puede detectar un objeto en los siguientes rangos, dependiendo del material y el tamaño del objetivo: 20 mm a 1000 mm

Haz de detección

Infrarrojo, 940 nm

Características del indicador predeterminadas

Color	Longitud de onda dominante (nm) o temperatura de color (CCT)	Coordenadas de color ⁽²⁾		Salida del lumen por segmento (típica a 25 °C)
		X	Y	
Verde	522	0.154	0.7	19.5
Rojo	620	0.689	0.309	10.3
Amarillo	576	0.477	0.493	25.8
Azul	466	0.14	0.054	3.6
Blanco	5700K	0.328	0.337	30.5
Cian	493	0.17	0.34	22.1
Magenta	-	0.379	0.172	12.7
Ámbar	589	0.556	0.42	17.9
Rosa	-	0.525	0.237	10.6
Verde limón	562	0.383	0.523	25.3
Azul cielo	486	0.145	0.24	17.8
Anaranjado	599	0.616	0.37	14.3
Violeta	-	0.224	0.099	14.3
Verde primavera	508	0.155	0.524	20

FCC Parte 15 Clase B para radiadores no intencionados

(Parte 15.105(b)) Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/televisión con experiencia para obtener ayuda.

(Parte 15.21) Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por el fabricante puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Industry Canada ICES-003(B)

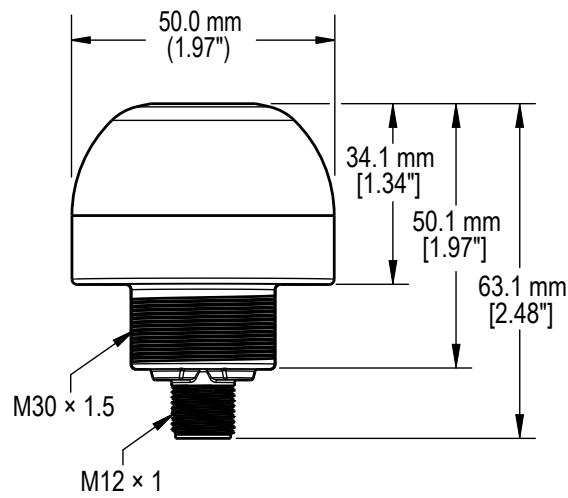
This device complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference; and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la norme NMB-3(B). Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut pas occasionner d'interférences, et (2) il doit tolérer toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité du dispositif.

⁽²⁾ Consulte el diagrama de cromaticidad CIE 1931 o la tabla de colores para mostrar el color equivalente con las coordenadas de color indicadas. Las coordenadas reales pueden variar en un 10 %.

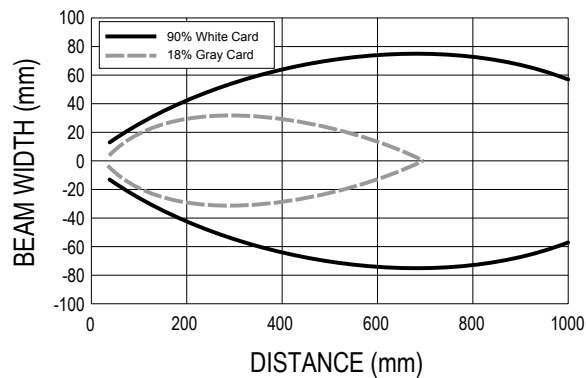
Dimensiones

Todas las medidas se indican en milímetros [pulgadas], a menos que se indique lo contrario. Las medidas entregadas están sujetas a cambios.



Patrón de haces

Patrón de haces típico, en milímetros

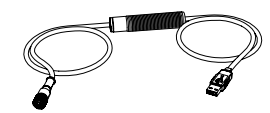
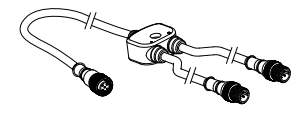
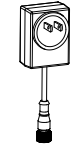
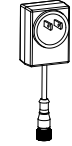


Chapter Contents

Hardware de Pro Editor..... 17
 Cables conectores..... 17
 Soportes 18
 Sistema de montaje elevado 19

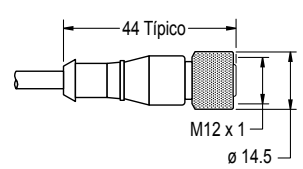
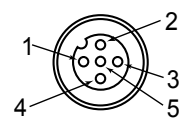
Capítulo 6 Accesorios

Hardware de Pro Editor

<p>MQDC-506-USB</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cable Pro Converter • Desconexión rápida M12 de 5 pines de 1.83 m (6 pies) a dispositivo y USB a PC • Obligatorio para conectarse con el software de configuración 	
<p>CSB-M1251FM1251M</p> <ul style="list-style-type: none"> • Divisor en Y paralelo de 5 pines (macho-macho-hembra) • Para obtener la opción de vista previa completa de Pro Editor • Requiere una fuente de alimentación externa, que se vende por separado 	
<p>PSW-24-1</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alimentación 24 V DC, 1 A • Cable de PVC de 2 m (6.5 pies), con desconexión rápida M12 • Ofrece alimentación externa con un cable divisor, que se vende por separado 	
<p>PSW-24-2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alimentación 24 V DC, 2 A • Cable M12 de PVC de 3.5 m (11.5 pies), con desconexión rápida • Ofrece alimentación externa con un cable divisor, que se vende por separado 	

Cables conectores

Todas las medidas se indican en milímetros [pulgadas], a menos que se indique lo contrario. Las medidas entregadas están sujetas a cambios.

Cables conectores M12 hembra de 5 pines de terminación única				
Modelo	Longitud	Estilo	Dimensiones	Disposición de pines (hembra)
MQDC1-501.5	0.5 m (1.5 pies)	Recto		 <p>1 = Café 2 = Blanco 3 = Azul 4 = Negro 5 = Gris</p>
MQDC1-503	0.9 m (2.9 pies)			
MQDC1-506	2 m (6.5 pies)			
MQDC1-515	5 m (16.4 pies)			
MQDC1-530	9 m (29.5 pies)			
MQDC1-560	18 m (59 pies)			
MQDC1-5100	31 m (101.7 pies)			

Continued on page 18



Continued from page 17

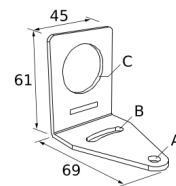
Cables conectores M12 hembra de 5 pines de terminación única				
Modelo	Longitud	Estilo	Dimensiones	Disposición de pines (hembra)
MQDC1-506RA	2 m (6.5 pies)	Ángulo recto		
MQDC1-515RA	5 m (16.4 pies)			
MQDC1-530RA	9 m (29.5 pies)			
MQDC1-560RA	19 m (62.3 pies)			

Soportes

SMB30A

- Soporte en ángulo recto con ranura curva para una orientación versátil
- Espacio libre para los accesorios de montaje M6 (¼ pulg.)
- Agujero de montaje para sensor de 30 mm
- Acero inoxidable calibre 12

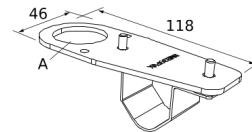
Distancia entre los centros de agujeros: A a B = 40
Tamaño del agujero: A = \varnothing 6.3, B = 27.1 × 6.3, C = \varnothing 30.5



SMB30FVK

- Abrazadera en V, soporte plano y sujetadores para montar en tubería o extensiones
- La abrazadera recibe tubos de 28 mm de diámetro o extrusiones cuadradas de 1 pulg.
- Agujero de 30 mm para montaje de sensores

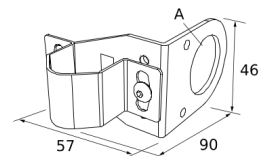
Tamaño del agujero: A = \varnothing 31



SMB30RAVK

- Abrazadera en V, soporte en ángulo recto y sujetadores para montaje de los sensores en la tubería o en las extrusiones
- La abrazadera recibe tubos de 28 mm de diámetro o extrusiones cuadradas de 1 pulg.
- Agujero de 30 mm para montaje de sensores

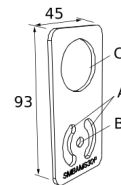
Tamaño del agujero: A = \varnothing 30.5



SMBAMS30P

- Soporte plano de la serie SMBAMS
- Agujero de 30 mm para montaje de sensores
- Ranuras de la articulación para rotación de +90°
- Acero inoxidable de la serie 300, calibre 12

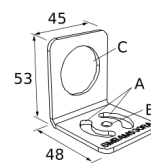
Distancia entre los centros de agujeros: A = 26.0, A a B = 13.0
Tamaño de agujero: A = 26.8 × 7.0, B = \varnothing 6.5, C = \varnothing 31.0

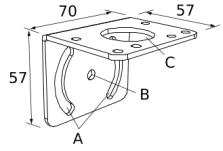
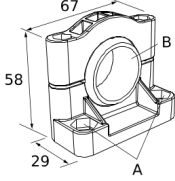
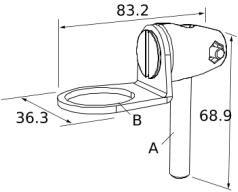
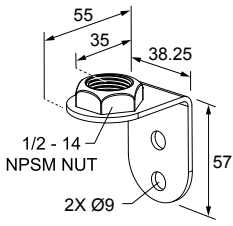
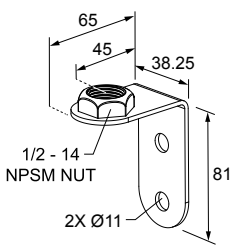


SMBAMS30RA

- Soporte de la serie SMBAMS en ángulo recto
- Agujero de 30 mm para montaje de sensores
- Ranuras de la articulación para rotación de +90°
- Acero laminado en frío de calibre 12 (2.6 mm)


Distancia entre los centros de agujeros: A = 26.0, A a B = 13.0
Tamaño de agujero: A = 26.8 × 7.0, B = \varnothing 6.5, C = \varnothing 31.0



<p>SMB30MM</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soporte de acero inoxidable de calibre 12 con ranuras de montaje curvas para una orientación versátil • Espacio libre para los accesorios de montaje M6 (¼ pulg.) • Agujero de montaje para sensor de 30 mm <p>Distancia entre los centros de agujeros: A = 51, A a B = 25.4 Tamaño del agujero: A = \varnothing 42.6 x 7, B = \varnothing 6.4, C = \varnothing 30.1</p>	
<p>SMB30SC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soporte giratorio con agujero de montaje de 30 mm para sensor • Poliéster termoplástico reforzado de color negro • Accesorios de montaje de bloqueo de giro e instalación de acero inoxidable incluidos <p>Distancia entre los centros de agujeros: A = \varnothing 50.8 Tamaño del agujero: A = \varnothing 7.0, B = \varnothing 30.0</p>	
<p>SMB30FA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soporte giratorio con movimiento de inclinación y desplazamiento para un ajuste preciso • Agujero de montaje para sensor de 30 mm • Acero 304 inoxidable, calibre 12 • Montaje fácil del sensor en la ranura en T del riel extruido • Perno disponible en sistema métrico y en pulgadas <p>Rosca del perno: SMB30FA, A = 3/8 - 16 x 2 pulg.; SMB30FAM10, A = M10 - 1.5 x 50 Tamaño del agujero: B = \varnothing 30.1</p>	
<p>LMBE12RA35</p> <ul style="list-style-type: none"> • Montaje directo de tubería de separación, con soporte de tipo común • Acero cincado • Tuerca 1/2-14 NPSM • La distancia de montaje de la pared al centro de la tuerca 1/2-14 NPSM es de 35 mm <p>Distancia entre centros de agujeros: 20.0</p>	
<p>LMBE12RA45</p> <ul style="list-style-type: none"> • Montaje directo de tubería de separación, con soporte de tipo común • Acero cincado • Tuerca 1/2-14 NPSM • La distancia de montaje de la pared al centro de la tuerca 1/2-14 NPSM es de 45 mm <p>Distancia entre centros de agujeros: 35.0</p>	

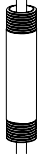
Todas las medidas se indican en milímetros [pulgadas], a menos que se indique lo contrario. Las medidas entregadas están sujetas a cambios.

Sistema de montaje elevado

Modelo	Descripción	Componentes
SA-M30E12P - Acetal negro	<ul style="list-style-type: none"> • Cubierta/adaptador de tubo separador de acetal negro perfilado • Se conecta entre la base de la luminaria de 30 mm y ½ pulg. Tubo NPSM/DN15 • Accesorios de montaje incluidos 	

Continued on page 20

Continued from page 19

Modelo		Descripción	Componentes
Aluminio anodizado negro	Aluminio anodizado claro	<ul style="list-style-type: none"> • Tubos separadores para uso elevado (½ pulg. NPSM/ DN15) • Superficie de acero inoxidable 304 pulido, aluminio anodizado negro o aluminio anodizado transparente • ½ pulg. Rosca NPT en ambos extremos: un extremo se enrosca en las roscas internas de la base de la luminaria y el otro extremo se enrosca en el adaptador/cubierta de la base de montaje • Compatible con la mayoría de los entornos industriales 	
SOP-E12-150A	SOP-E12-150AC		
150 mm (6 pulg.) de largo	150 mm (6 pulg.) de largo		
SOP-E12-300A	SOP-E12-300AC		
300 mm (12 pulg.) de largo	300 mm (12 pulg.) de largo		
SOP-E12-600A	SOP-E12-600AC		
600 mm (24 pulg.) de largo	600 mm (24 pulg.) de largo		
SOP-E12-900A	SOP-E12-900AC		
900 mm (36 pulg.) de largo	900 mm (36 pulg.) de largo		

Chapter Contents

Limpie con detergente suave y agua	21
Reparaciones	21
Contáctenos	21
Garantía limitada de Banner Engineering Corp.	21

Capítulo 7 Soporte y mantenimiento del producto

Limpie con detergente suave y agua

Limpie la carcasa y la pantalla con un paño suave que haya sido humedecido con un detergente suave y una solución de agua tibia.

Reparaciones

Comuníquese con Banner Engineering para solucionar los problemas de este dispositivo. **No intente ninguna reparación a este dispositivo de Banner, contiene piezas o componente que no se pueden cambiar en terreno.** Si el dispositivo, alguna pieza o algún componente del dispositivo es considerado defectuoso por un Ingeniero de Aplicaciones Banner, se le informará el procedimiento RMA (Autorización de Devolución de Mercancía) de Banner.

Importante: Si se le solicita devolver el dispositivo, empáquelo con cuidado. Puede haber daños durante el envío de devolución que no estén cubiertos por la garantía.

Contáctenos

La casa matriz de Banner Engineering Corp. se encuentra en: 9714 Tenth Avenue North | Plymouth, MN 55441, EE. UU.
| Teléfono: + 1 888 373 6767

Para obtener información sobre nuestras sucursales y representantes locales en todo el mundo, visite www.bannerengineering.com.

Garantía limitada de Banner Engineering Corp.

Banner Engineering Corp. garantiza que sus productos están libres de defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de envío. Banner Engineering Corp. reparará o reemplazará sin cargo cualquier producto de su fabricación que, al momento de ser devuelto a la fábrica, haya estado defectuoso durante el período de garantía. Esta garantía no cubre los daños o responsabilidad por el mal uso, abuso, o la aplicación inadecuada o instalación del producto de Banner.

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS (INCLUIDA, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN FIN ESPECÍFICO), Y SE DERIVEN DE LA EJECUCIÓN, NEGOCIACIÓN O USO COMERCIAL.

Esta Garantía es exclusiva y se limita a la reparación o, a juicio de Banner Engineering Corp., el reemplazo. **EN NINGÚN CASO, BANNER ENGINEERING CORP. SERÁ RESPONSABLE ANTE EL COMPRADOR O CUALQUIER OTRA PERSONA O ENTIDAD POR COSTOS ADICIONALES, GASTOS, PÉRDIDAS, PÉRDIDA DE GANANCIAS NI DAÑOS IMPREVISTOS, EMERGENTES O ESPECIALES QUE SURJAN DE CUALQUIER DEFECTO DEL PRODUCTO O DEL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, YA SEA QUE SE DERIVE DEL CONTRATO O GARANTÍA, ESTATUTO, AGRAVIO, RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NEGLIGENCIA O DE OTRO TIPO.**

Banner Engineering Corp. se reserva el derecho a cambiar, modificar o mejorar el diseño del producto sin asumir obligaciones ni responsabilidades en relación con productos fabricados anteriormente por Banner Engineering Corp. Todo uso indebido, abuso o aplicación o instalación incorrectas de este producto, o el uso del producto en aplicaciones de protección personal cuando este no se ha diseñado para dicho fin, anulará la garantía. Cualquier modificación a este producto sin la previa aprobación expresa de Banner Engineering Corp anulará las garantías del producto. Todas las especificaciones publicadas en este documento están sujetas a cambios; Banner se reserva el derecho de modificar las especificaciones del producto o actualizar la documentación en cualquier momento. Las especificaciones y la información de los productos en idioma Inglés tienen prioridad sobre la información presentada en cualquier otro lenguaje. Para obtener la versión más reciente de cualquier documentación, consulte: www.bannerengineering.com.

Para obtener información de patentes, consulte www.bannerengineering.com/patents.

